內政部登記證內版台報字一〇五號　郵區一〇五號　郵政信箱三六一二一〇號
中華郵政台字第一二六七號執照登記爲第一類新聞紙類　電報掛號六二六〇號

經濟日報

ECONOMIC DAILY NEWS

發行人 王惕吾

第貳叁叁零號

今日二大張　每月四十五元

社址：台北市忠孝東路4段555號
城中營業處：台北市峨眉街123號之1
印刷工廠：聯合報印刷廠承印

・電話・
總機：七八二一六一—九
編輯部：七七六二〇七
採訪組：七七六三一五
發行組：七七六一四八
廣告組：七七六一一三
工商服務部：七五四七五四
城中營業處：三六二七〇七

遷移啓事

本公司因業務擴展自本（六十二）年九月廿六日（星期三）起遷至台北市南京東路二段[illegible]號三和大樓[illegible]樓辦公，電話號碼除五四六三七七・五七四二二〇・五七九五四五等三線仍舊外另增添五三九一一二一八（七線自動跳號）敬祈舊雨新知續予賜教是幸！

大發貿易有限公司
建立實業有限公司 謹啓

嚴副總統促華商增進投資合作
建立全球貿易網聯營推銷國貨

【本報訊】副總統嚴家淦，昨（廿九）日在第九屆世界華商貿易會議揭幕典禮中致詞時表示：政府現正推行長期經濟建設計劃，希望世界各地華商，更加貢獻力量，同時藉此發展本身事業。

嚴副總統告訴與會的八百廿四位海內外與會人士，政府在台灣推行長期經濟建設計劃，今年已進入第六期四年計劃，需要積極推進農工建設，增加生產，拓展貿易。在長期經濟發展計劃中，如何加强國際經濟關係，是一個極爲重要的課題，因爲透過國際貿易的進口，可以獲得國外資源的利用，而在不影響本身供求關係的原則下增加出口，可以刺激投資，促進經濟的成長，凡此目標的達成，固然有賴政府與民間的充分配合，勢力推行，但華商分佈地區廣泛，經營衆多事業，目前正是發展本身事業，宏展抱負，報效祖國的大好時機。

嚴副總統並提出政府對華商的三點希望。他說：

第一、僑商事業與祖國經濟必須聲氣相通，打成一片，方能兩獲其利。政府對輔助華僑經濟的發展，以及簡化投資手續，改善投資環境，已不斷致力，並不斷改進。我各地華商，既具財力信譽，復饒生產興趣，應多多回國投資。並提供海外有利投資機會，以增進海外華商與國內廠商之投資合作。

第二、我華商的團結，已有良好的基礎，允宜更進一步，先由各地區華商團體、或各業社團，自行組織大型貿易公司，進而建立全球華商貿易網。以集體的力量，聯營的方式，對國內密切聯繫，在國外推銷國貨。因應情勢，開拓市場，以促進祖國及地區間之貿易，並打擊匪貨在海外的惡性傾銷。

第三、僑商事業，乃累積多年的血汗而成，惟要求本身事業健全壯大，並期對僑居地作更大的貢獻，必須從改善經營着手。使由中小經營規模，逐漸走入現代化、企業化的領域。一方面宜定期組織專業性的考察團，回國考察生產設備，與製造技術，及企業管理；另一方面如何實施人才的互助，技術的交流，產銷的合作，資金的融通，全球各地僑商，宜求共同發展。

嚴副總統在致詞中讚揚僑胞們具有傳統的親仁睦鄰的精神，與克勤克儉的美德，一方面幫助僑居地的經濟發展與社會繁榮，另一方面發揚了我中華民族的優良特質，深獲僑居地政府與人民的讚許。

嚴副總統是於九時廿分抵達會場，參加大會的華商代表，曾起立鼓掌歡迎。

結合海外華商力量 增强國內經濟發展
九屆華商貿易會議揭幕

【本報訊】第九屆世界華商貿易會議，於昨（廿九）日上午九時廿分，在台北市中泰賓館九龍廳隆重揭幕。

揭幕典禮由大會主席，中華民國工商協進會理事長辜振甫主持。僑務委員會委員長毛松年在會中恭讀 總統訓詞後，副總統嚴家淦并向大會致詞。

辜振甫致詞表示，我國退出聯合國以後，在國際間的處境比較過去艱辛困難。在國際姑息逆流泛濫和共匪滲透顚覆活動之下，我們僑胞在海外的處境，也比較過去艱難。但是這一次會議在祖國舉行，却是盛況空前，而且出席人數比較過去任何一屆爲多，正是我們海內外一條心，莊敬自强，團結奮鬥的偉大象徵。

辜振甫並說，這次會議適於政府積極展開第六期經濟建設計劃之時舉行，可說更具歷史性意義。

他指出，爲了配合新的形勢與達成新的要求，這次會議提出了以下三項中心議題，期望在會中集思廣益，共同研討：

一、有效建立海外華商貿易網，以促進對祖國及地區間之貿易：這一個議題的提出，是想結合遍及全球的華商在海外各地的力量，建立有系統，有組織的貿易網。在整體上，使整個海外華商成爲一個在國際市場上可與先進國家相抗衡的「大貿易商」，在個體上，使每一地區，每一單位的海外華商，都能夠聲氣相通，互爲照顧支援。此外，建立海外華商貿易網的另一更大目的，是要進一步促進海外華商與祖國經濟建設和擴展對外貿易，發生更加密切關係。

二、增强各地區華商相互投資及技術合作，發展生產事業：提出這一個議題的意義，在於想把世界華商與祖國的經濟關係，由商業的階段向工業的階段升高。也是要使世界華商經濟力量與祖國經濟發展打成一片。

三、加强本會議組織，以發揮其功能：這一個議題的重點，是要加强世界華商的團結合作。

出席這次會議代表的地區：計有非律賓、香港、泰國、越南、寮國、高棉、新加坡、馬來西亞（包括馬來亞與砂勞越）、汶萊、緬甸、印尼、日本、韓國、琉球、美國（包括關島、舊金山、羅安祺、紐約、霍斯敦、芝加哥、西雅圖、夏威夷等地區）、加拿大、哥斯達黎加、尼加拉瓜、宏都拉斯、薩爾瓦多、巴拿馬、古拉梳、委內瑞拉、巴西、阿根廷、蘇利南、秘魯、法國、英國、西德、比利時、西班牙、葡萄牙、奧地利、荷蘭、大溪地、澳洲、東非、象牙海岸、馬拉加西、模里斯、留尼旺、沙烏地阿拉伯、以及國內工商界。

出席人數計有代表七百五十二人，觀察員七十二人，合計八百二十四人。

中鋼 台電 將獲美銀貸款

【中央社華盛頓廿八日專電】此間美國政府人士今天說，新成立的中國鋼鐵公司與美國進出口銀行，正就一筆一億五千萬美元貸款事進行商談。

消息人士透露，雙方已就這筆貸款接近達成初步協議，這筆貸款將用以協助中國鋼鐵公司購買美國的設備。

除了這一億五千萬美元貸款以外，台灣電力公司也正與進出口銀行談判另一筆爲數四億美元的貸款，以供在台灣南部建立第五及第六座核能發電廠之用。台電總經理陳蘭臯及進出口銀行總裁克恩斯爲這筆該行前所未有的巨額貸款的主要談判人。儘管協定尚未達成，美國政府人士相信，達成最後協議的可能性極高。

名聞全球・世界第一流

美國西屋電氣公司

徵求全省經銷商

品質精良，名聞全球，世界第一流名牌——美國西屋電氣公司家電產品，即將在台新發售，擬在全省各地設立一流經銷商，凡對家電產品有濃厚興趣，且自信具堅強之推銷能力者，請於10月5日前函索經銷商申請表洽辦。

Westinghouse

來信請寄台北郵政信箱第一七二七號

紹彰工程有限公司
四邦冷鍛機械設備廠
謝啓

承蒙新舊顧客愛戴業務增長迅速自十月十日起在三重市河邊北街100號增設大廠房一座專製高級不銹鋼等冷鍛化工設備品質合乎國際標準交件迅速歡迎參觀指教

負責人朱紹彰謹啓

誠聘

廠長一名，冷作電銲領班各四名均需十五年以上經驗待遇特優並限熟識者

地址：台北市錦州街四三三—三號　電話：五七二二五五二

祝

中華企業報導社
瑞芳辦事處
開幕

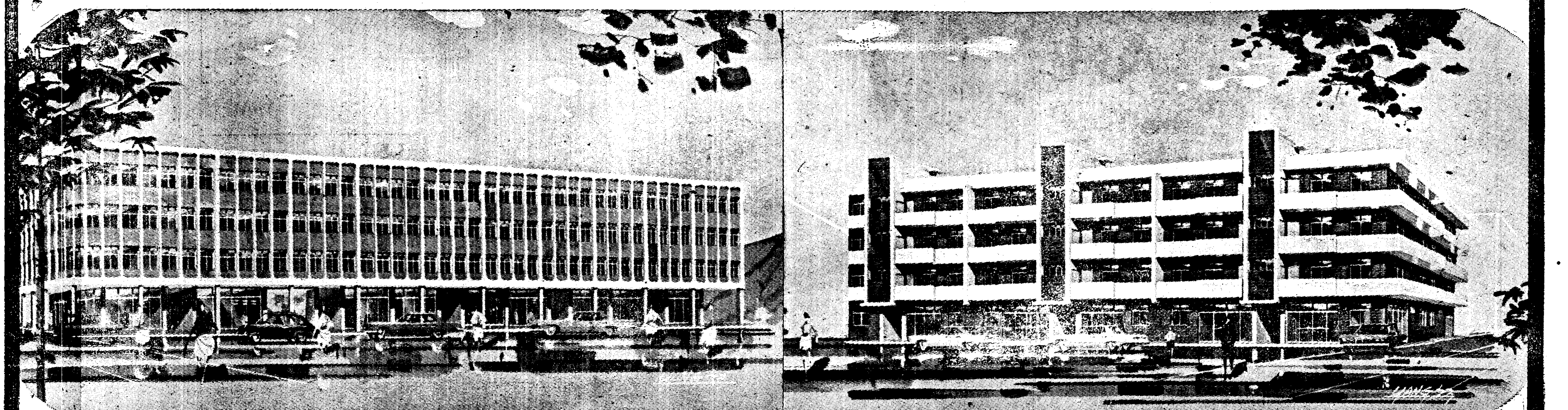
華南紡織有限公司
[illegible]有限公司
和成工程有限公司
永生[illegible]廠有限公司
世界企業有限公司
新力鋼[illegible]廠公司
[illegible]有限公司
[illegible]建築師事務所

同賀

中國鋼鐵貿易股份有限公司公告

本公司奉令辦理鋼筋配售業務其應繳之價款自本（六二）年十月一日起一律由客戶逕繳承製工廠凡收到本公司繳款通知之客戶請向本公司洽明手續配合辦理爲荷

華欣店鋪公寓



1. 環境
本店舖公寓位於圓通寺北面。環境清靜、空氣新鮮，本社區爲都市計劃區內之商業區，市場、國小、國中運動場，綠地公園等公共設施，四週爲小坡地，原始景色，實爲居家置產最理想之處。

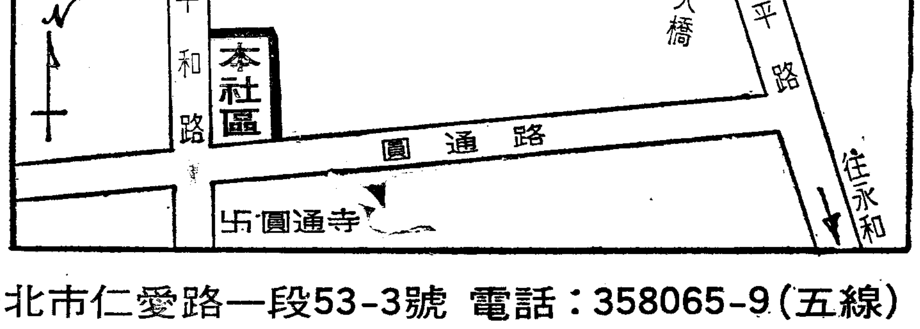
2. 交通
本社區建於連城路與平和路交會處，台北客運5路及20路起點站，另欣欣客運17路18路及公路局班車均在附近設站，前往市區各地十分便利，爾后華中大橋通車后五・六分鐘即可到達台北市區。

3. 增值効益
近年都市繁榮擴及市郊，本公司特選最具發展潛力地段，建造本店舖公寓。

4. 設計
本公寓外型華麗新穎，內部寬敞舒適，結構精確安全，光線充足，空氣流通，美觀大方，多方面使用均感適宜。

代辦貸款

店舖坪數：25.72～37.28坪
公寓坪數：24.45～39.20坪



TH 建欣工程公司承建

公司：台北市仁愛路一段53-3號 電話：358065-9（五線）
工地：台北縣中和鄉平和路400號 電話：925356